

We'Moon es dedicada a ampliar las imágenes y las voces de las mujeres desde diversas perspectivas. Buscamos hacer a We'Moon un lugar seguro y agradable para todas las mujeres, especialmente para aquellas mujeres que están marginadas. Deseamos considerar publicar trabajos que muestren representaciones artísticas de personas de color y que sean además creadas por mujeres de color (o marginadas).

### DIRECTRICES PARA EL ENVÍO

ES POSIBLE QUE NO PODER CONSIDERAR TRABAJOS  
QUE NO CUMPLAN CON ESTOS CRITERIOS:

- 1) Cada obra de arte y o escrito se circula en Weaving Circles donde decenas de mujeres ofrecen realimentación preliminar. Por lo tanto, **POR FAVOR: a) envíe una obra de arte o escritura por página, y b) favor de etiquetar la parte de atrás de cada pieza añadiendo el título, símbolo de copyright (registración si existe una), su nombre y el año de crédito.**
- 2) **Obra:** Favor de enviar las reproducciones de su trabajo en papel normal, una imagen por página (**sin originales \* ninguno más grande que el papel tamaño carta, no más de 16 piezas**). Para poder reducir nuestra huella ecológica, **POR FAVOR no envíe impresiones brillantes, protectores de láminas de plástico, CD u otros artículos no reciclables.** Si su trabajo es elegido, la contactaremos para obtener las imágenes de alta resolución.
- 3) **Fotos:** No envíe fotos sin incluir permiso por escrito de cada persona identificable en la foto. Contáctenos si necesita el formulario de consentimiento de fotógrafo o podría también obtenerlo en nuestra pagina web en [wemoon.ws/pages/submissions-1](http://wemoon.ws/pages/submissions-1).
- 4) **Breves escritos:** Todos los trabajos escritos deberán estar en papel tamaño carta; no envíe originales. **No envíe más de 8 piezas de escritos.** Limite la prosa a 350 palabras (12 palabras/línea); la poesía no debe exceder las 35 líneas (12 palabras/línea). No envíe manuscritos, chapbox o cualquier otro tipo de trabajo encuadernado.
- 5) **Aceptamos** presentaciones que están siendo revisadas simultáneamente por otras editoriales.
- 6) **Por favor incluya:** a) la Licencia de Colaborador completada y firmada y b) un sobre con su dirección (si fuera de los EE.UU., no es necesario incluir un sello) para poderle ser enviada la notificación y una nueva convocatoria de contribuciones.
- 7) **Le notificaremos** en primavera para informarle si su trabajo fue elegido para nuestra publicación.

\* NOTE POR FAVOR: NINGÚN ARTE O ESCRITURA SERÁ DEVUELTO

### COMPENSACIÓN

La compensación por cada publicación pieza de arte o escritura son dos calendarios We'Moon gratuitos. Se otorgarán pequeños honorarios por algunos (no todos) los trabajos. Esto depende del tamaño y colocación. Todas las contribuyentes de los trabajos publicados, recibirán un descuento del 40% del precio de compra de productos de We'Moon, donde incluye su trabajo. Además, la artista de la portada recibirá \$500, y la artista de la contraportada \$350, más extras. Las ilustraciones y escritos publicados en el calendario agenda de We'Moon también puede que sean elegidos para el calendario We'Moon de pared y/o tarjetas de felicitación, para las cuales existen términos adicionales y una compensación provista.



*Night Flight* © Liz Darling 2018



# We'Moon 2022: LA OSCURIDAD MÁGICA



*Eclipsed* © Tamara Phillips 2017

*Abrazada por tu terciopelo negro  
Asida con fuerza por tu vasto vacío  
Oh Madre Oscura Oh Nyx Diosa del cielo nocturno  
¡Invocamos tu magia!  
¿Qué puedes mostrarnos cuando no hay nada que ver?  
Aquí estamos en medio de la nada  
Y para ti, Hija del Caos, esta es la casa de todas las posibilidades.  
Sí, por favor, danos algunas nuevas posibilidades:  
La compasión nos sería de ayuda, y la paz. La esperanza y la curiosidad.  
¿Podemos pedirte redención? Después de todo tienes mala reputación,  
Tú y tus hermanas Hécate, Kali, Inanna, Morrigan  
Tú y tus hijas Muerte, Lucha, Culpa.  
Te has vuelto a comer la Luna. Parece ser una adicción.  
Te deleitas en el Cambio. Muy bien: Tócanos Cámbianos  
Devóranos con tus fauces.  
Ahí. Abajo. El agujero negro.  
Dense. Sin escapatoria. El lugar en el que se extingue la luz.*

*¿Qué has dicho? ¡Abracadabra!  
¡No conviertas todo esto en luz! O hazlo, ¡bruja sagrada!  
Danos sueños. Danos sorpresa. Milagros. Maravilla. Embeleso.  
Renovación. Otra oportunidad. Los secretos oscuros cantan Misterio.  
Los secretos oscuros dan a luz Todo.*

© Bethroot Gwynn 2020

Para We'Moon 2022, nos inspiramos en el ciclo de las Fases de la Luna. Comenzamos en el principio, La Luna Nueva—el lugar del que nace toda la vida: la oscuridad fértil. Aquí, las semillas se hinchan y se desbordan en el suelo húmedo, enraizándose para prepararse para el crecimiento hacia la luz que les espera. En este momento de origen, celebramos el arquetipo de la Diosa Oscura, esas Diosas que encarnan el misterio, la parte la parte posterior de la barriga volátil, la intensidad del trabajo

interno profundo y la exploración de las sombras. Te invitamos a sumergirte en los profundos océanos de este hueco creativo. Tráenos tesoros de la preciosa oscuridad, regalos de la Vida Nocturna. Comparte con nosotras los secretos de lo desconocido, las visiones del paisaje onírico y las historias escandalosas que ha traído del otro lado. Ayúdanos a llenar nuestro caldero de posibilidades para We'Moon 2022: La oscuridad mágica

**¡Mujeres! ¡Le invitamos a contribuir con su arte y escritura!**

**¡Mándanos tu cosecha de posibilidades extraordinarias!**

¿Qué trucos de luz y oscuridad han capturado nuestra imaginación y cómo?  
¿Qué sucede en "La Cuna", el espacio entre medio, el vacío? ¿Cómo podemos estar cómodas con lo desconocido?  
¿Podemos confiar en el misterio?

¿Qué pasa cuando nadie mira? ¿Cómo es que la oscuridad ha sido una maestra?  
¿Has vuelto de una noche oscura del alma? ¿Cómo?

Danos un poco de historia animal nocturna. ¿Qué sabes sobre las flores nocturnas?

¿Cuáles son algunos rituales de luna nueva, encantamientos, hechizos?

¿Historias de la Diosa de la luna oscura?  
¿Hay historias de brujería o magia en tu familia, tu vida, tu comunidad? ¿Cómo podemos perfeccionar nuestros sextos sentidos, nuestras habilidades intuitivas?

¿Qué está iluminado por la sombra?  
¿Cómo liberamos el concepto de oscuridad de la asociación con lo negativo? ¿Qué dones generosos y heridas brutales otorgan las diosas de la oscuridad?

¿Qué hay allá afuera en la oscuridad de la noche? ¿En el lado oscuro de la luna? Cuéntanos sobre un-experiencia-significativa-en-la-muerte-de-la-noche.

¿Qué son esos sonidos extraños que escuchamos en la noche?

¿Cómo podemos curar las heridas en la sombra en la sociedad, como el racismo, la falta de vivienda, el tráfico de humanos, el maltrato de aquellas personas que cruzan la frontera? ¿Cómo van las mujeres a recuperar la noche? ¿Qué descubrimientos están germinando las mujeres en estos tiempos? ¿Qué semillas de transformación, tanto personal como social, están germinando en la oscuridad de hoy?

**FECHA DE ENTREGA: 1 DE AGOSTO, 2020**

# LICENCIA DEL CONTRIBUIDOR DE WE'MOON

NOTA: POR FAVOR, LEA ATENTAMENTE LAS DIRECTRICES PARA LA PRESENTACIÓN Y COMPLETE TODO:  
*Estaremos encantados de ayudarle. Envíe un correo electrónico a [mothertongue@wemoon.us](mailto:mothertongue@wemoon.us)*

## 1. PUBLICACION PERMISO

a) Yo doy permiso para que la tinta de la lengua materna reproduzca, publique y distribuya mis obras originales que figuran al dorso de este formulario en todo el mundo como parte de:

- Los productos impresos y electrónicos de We'Moon y productos derivados, incluyendo pero no limitado a calendarios, libros de fechas, tarjetas de nota, antologías, tantos productos como MT Ink lo considere apropiado
- Material promocional / educativo de tinta MT
- Sitio web MT Ink en todo el mundo

b) Concedo a MT Ink permiso mundial para traducir y distribuir mis obras originales en otros idiomas

Marque aquí para indicar que entiende y está de acuerdo:

## 2. PERMISO PARA EDITAR, CORTAR, ET CETERA

MT Ink se reserva el derecho de copiar-correr el material, de corregir por longitud, de preparar los gráficos según lo necesitado para la publicación, y de combinar con otros materiales escritos y visuales.s.

a) Para material escrito, entiendo que MT Ink tiene derecho :

- editar mi trabajo escrito
- extraer de mi trabajo escrito

b) Para el arte visual entiendo que MT Ink tiene derecho a:

- cortar y / o usar solo partes de mi (s) imagen (es)
- alterar electrónicamente mi (s) imagen (es)

SI NO N/A

## 3. LIBERACIÓN DEL FOTÓGRAFO

a) Entiendo que es responsabilidad de los fotógrafos obtener el permiso de los sujetos (cualquier humano reconocible) que aparezcan en su trabajo para ser fotografiados y publicados. Certifico que tengo permiso de mis súbditos para publicar las fotografías enviadas de ellos. Libero, indemnizo y exime a MT Ink de cualquier responsabilidad relacionada.

b) Se adjunta el formulario de liberación de un sujeto del fotógrafo (disponible para descargar en [www.wemoon.ws](http://www.wemoon.ws)).

## 4. DERECHOS DE AUTOR

a) Confirmando que nadie más tiene derechos exclusivos sobre las obras enumeradas al dorso, incluidas otras publicaciones y derechos extranjeros (*por ejemplo, fotografías de su obra de arte, arte del tatuaje protegido por derechos de autor, escritura o diseños incluidos en su obra de arte*).

b) Quiero que mi trabajo individual sea acreditado en UNA de las siguientes maneras: (Marque una)



Conserva mi derecho de autor individual sobre mi propio trabajo; El trabajo no puede ser reimpresso por nadie más que MT Ink como se indicó anteriormente, excepto con mi permiso explícito.



Liberar los derechos de autor de mi trabajo para que pueda ser pasado entre los Wemoon que deseen reimprimirlo en el espíritu de la "Lengua materna", siempre y cuando me acrediten como autor / artista y enviar a We'Moon y yo copias de cortesía.

## 5. PERMISO DE COMUNICAR INFORMACION DE CONTACTO

¿Si recibimos preguntas acerca de su trabajo, ¿podemos proporcionar su información de contacto?

## 6. COMPENSACION

He leído y acepto los términos de compensación en la página que acompaña a esta licencia.

## 7. TERMINOS DE "LA LLAMADA"

Por favor, tómese el tiempo para leer los términos, directrices y especificaciones en la página adjunta a esta licencia. Estoy de acuerdo en que los términos, directrices y especificaciones adjuntas de " LA LLAMADA " se incorporan y forman parte de esta LICENCIA.

Nombre del crédito (como desea que se publique) Nota: El espacio es limitado

Marcar si ha enviado Arte o Escribiendo a We'Moon en el pasado

Nombre legal: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Código postal, Paía: \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Sito web \_\_\_\_\_

Firma (requerida) \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

**POR FAVOR NOTIFIQUE SI SU INFORMACIÓN DE CONTACTO CAMBIA.**

Es posible que necesitemos ponernos en contacto con usted sobre su trabajo en los próximos años.

**8. NOTIFICACIÓN**

He incluido un sobre de tamaño legal (9½" x 4 ") dirigido a mí mismo que se utilizará para notificarme si mi trabajo fue aceptado para publicación y para recibir una convocatoria de contribuciones para las próximas ediciones de We'Moon. Si no vives en Los Estados Unidos No es necesario incluir franqueo en su sobre dirigido.

**9. USO FUTURO**

MT Ink tiene permiso para guardar cualquiera de los trabajos que se enumeran a continuación en sus archivos en curso para su consideración en futuras ediciones de We'Moon y para otros usos editoriales de MT Ink, We'Moon Land o We'Mooniversity, en el espíritu de We'Moon.

**OBSERVE POR FAVOR: NINGÚN ARTE O ESCRITURA SERÁN DEVUELTOS.**

**10. BIOGRAFÍAS**

Ofrecemos espacio en el apéndice de biografías. Si su trabajo se selecciona para su publicación y desea compartir información sobre usted, escríbalo en el espacio proporcionado. NOTA: Máximo de 40 palabras. Incluya cualquier sitio web o información de contacto que le gustaría compartir con el público.

**11. LISTA DE PRESENTACIONES**

Detalle todas las contribuciones a continuación, indicando el TÍTULO de cada pieza y el AÑO en que se creó el trabajo (Año de Crédito) como desea que se publique. **Asegúrese de que cada pieza que envíe esté claramente etiquetada en la parte de atrás** con su NOMBRE DE CRÉDITO, el SÍMBOLO DE COPYRIGHT que eligió en el ítem # 4 de esta licencia, y el mismo TÍTULO y AÑO DE CRÉDITO que se enumeran a continuación.

Título de la pieza	Año de crédito	o Arte	o Escritura	Título de la pieza	Año de crédito	o Arte	o Escritura

**Fecha de vencimiento:**

**Presentaciones timbradas antes de 1 de Agosto, 2020 a:**

MT Ink: 2022 Submissions  
 181 Brimstone Rd.  
 Wolf Creek, OR 97497 USA

*Esta licencia y comunicado para fotografía y Llamado a Contribuyentes esta disponible en línea en: [wemoon.ws](http://wemoon.ws)  
 Si tienes alguna pregunta, puedes contactarnos al telefono: (541) 479-4056 o al e-mail: [mothertongue@wemoon.ws](mailto:mothertongue@wemoon.ws)*

**Te notificaremos el la Primavera del 2021  
 para dejarte saber si tu trabajo sera incluido en We´Moon 2022.**

*¡Recuerda guardar una copia de estos datos en tus archivos!*

❖ **¡Gracias por sus contribuciones creativas a We'Moon!** ❖